



# El empréstito extranjero

IV

Cuando en un artículo ordinario, un cajista altera una palabra, ha cometido un error, sencillamente; pero cuando en asuntos de contabilidad, cambia un número 6 lo suprime, modifica todo un plan y lo echa á perder, y pone en ridículo á su autor.

En el editorial del último número, dije yo: "Si el señor González Viquez antes de presentar el contrato á la consideración del Congreso, hubiera dicho á los acreedores nacionales del Estado: voy á conseguir según proyecto de contrato que tengo entre manos, dinero de los Estados Unidos, al 5%; pero si ustedes lo dejan al 9%, prefiero continuar pagándolos á ustedes, habrfa dado un golpe maestro. El cajista puso 3% en lugar de 9%; y yo quiero lavarme de tan grave ridículo.

Para el pago de la deuda interior el Estado emitirá bonos por valor de \$ 1,000 dollars y recibirá solo \$ 750 dollars.

Es decir, el Estado firma vales por mil, que al final pagaría, y con un interés del 5%. No recibe sino setecientos cincuenta dollars; pero paga intereses por mil.

Entonces donde está la ventaja de ir á solicitar dinero á los Estados Unidos para hacerle la competencia al capital nacional, si esa baratura de que alardean es solo ficticia?

Porque la Gaceta en su explicación, dice que realmente con ese descuento de 25% entre el valor enterado y el valor nominal, el interés que devengan los bonos de la deuda interior es de 6 3/4%. No señores, si se cuentan los intereses que devengan \$ 250 dollars que los banqueros no han enterado y de las que cobran el 5% de interés, viene á ser cosa así de 6 3/4%.

Pero; y el capital, \$ 250 dollars que al finalizar el contrato el Estado tiene que indemnizar sin haberlos recibido? Esos realmente son intereses acumulados, porque entonces vamos á gravar la nación, para enriquecer á los capitalistas americanos con perjuicio del capital nacional, si el pueblo de Costa Rica no ha ganado nada con ello?

No estuvo hace apenas año y medio el interés del dinero al 10% y aun más bajo? No podrá bajar el interés del dinero, con un poquito de orden en el presupuesto nacional hasta el 8%?

Yo creo que sí. Lo que acabo de escribir no son palabras, sino números, los que me comprometo á comprobar á quien quiera venir á sacar las cuentas conmigo.

Toda mi vida he hecho números y creo que en esta cuenta tan sencilla no me equivocaré.

Cuando el inglés á bordo me ofreció vender unos pocos bonos de la deuda de Costa Rica, sin precio, aunque me sonreí, fue con una sonrisa amarga de despecho, al considerar el descuido de los hombres públicos de mi país en aquella fecha. Yo aunque muy vanidosamente talvez, me decía interiormente: ahl, si yo fuese hoy el gobernante de Costa Rica, compraría á estas gentes todos sus bonos por doce reales oro; y me los venderían.

Seis meses después de este incidente, supe que Mr. Keith se había hecho, con los banqueros americanos, dueño de casi todos ellos y nos proponía con Speyer y Co. un contrato leonino que se le rechazó.

Pero en Costa Rica no hacemos administración sino política: el día que hagamos de otra manera, otro gallo nos cantará.

Porque yo pregunto, donde está el verdadero descrédito de Costa Rica, en no pagar lo que debe?

No sino en gastar más de lo que tiene. El día que el país, en lugar de gastar nueve millones de colones, haga economías y no emplee más de seis millones, podrá disponer de tres millones de colones; y en seis años habrá, sin necesidad de empréstito ni de llamar á los agentes de la tesorería americana, pagado su deuda exterior y cubierto esa honra nacional de que tanto habla y con razón sobrada, la Gaceta del seis de agosto corriente.

Abra, alguien dirá; pero nuestros gobiernos, si quedan en libertad, y no se comprometen forzosamente, nunca harán esas economías y la deuda jamás se cancelará.

En ese punto talvez tengan razón, tan desmoralizados estamos desde hace años en materia administrativa, que quizá sea cierto que solo meneándonos y dándole el garrote al extranjero para que nos haga marchar, podremos avanzar.

Yo soy partidario de que si es posible, hagamos un empréstito extranjero para cancelar, garantizándola, nuestra deuda exterior; pero ello no es en las duras condiciones del actual empréstito por el cual nos maneamos rigurosamente y no conseguimos ninguna reducción del capital que debemos hoy sin garantía; y que vamos á deber ahora dándole tantas seguridades, hasta rozar con la soberanía nacional.

Otro de los puntos más graves del empréstito es la suma quincenal de cancelación de intereses, y el fondo anual de amortización establecido, que son más fuertes que lo que el país produce, según su presupuesto para dichos gastos; pues la misma Gaceta dice que hay un déficit de C. 171,583 los que se pueden en caso necesario obtener haciendo economías (?)

Con respecto á la deuda interior, lo repetimos, el contrato celebrado es ruinoso para la nación y para el capital nacional; y para el público que nada aprovecha con el.

Si algún día la deuda exterior se cancelara, por el mismo hecho el país tendría un gran desarrollo y vendría por sí solo capital extranjero á hacerle la competencia al nacional; y probablemente bajaría el interés hasta el 6%.

Lo que hoy mantiene cerradas las puertas del crédito y el tipo de interés reservado á los términos de la usura, no se debe á otra razón, que á los derroches de nuestros gobiernos, al abuso de la empleomanía que hacen que el gobierno consuma incesantemente y sin medida el dinero que debe servir para desarrollar las industrias.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

¡Cómo olvidar la cauda de sus cabellos blandos!  
¡Cómo olvidar su frente nevada y misteriosa!  
¡Cómo olvidar sus ojos tan tristes y tan hondos,  
Que siempre parecían pensar en otra cosa.....!  
¡Cómo olvidar lo inmenso de su melancolía!  
La vida no le daba más que nostalgia y ceños:  
—Yo soy la desterrada perenne—me decía,—  
Mi patria es un planeta que miro mucho en sueños.  
¡A dónde iré en la tierra, que no esté pesadosa!  
Yá todos los caminos conocen mi coturno.  
Yo soy como un instinto que espera alguna cosa,  
yo escuto el horizonte como romera ansiosa  
Que aguarda en las riberas del piélago su turno

Há tanto tiempo, tanto! que yerro distraída  
Pidiendo en extranjeros idiomas hospedaje,  
Sin que al llegar me digan jamás: "Se bienvenido!"  
Sin que al partir me digan: "Que tengas un buen viaje."  
¡Por qué no me refugias en tu alma de vidente?  
Me han dicho que los astros su luz copian en ella....  
Si dejas que yo asome la faz como á una fuente,  
¡Quién sabe si en las noches veré pasar mi estrella!  
¡Devuélveme á mis santas riberas , á mis lagos  
De amatista, á mi pálida estrella silenciosa.....!  
¡Cómo olvidar sus ojos tan tristes y tan vagos,  
Que siempre parecían pensar en otra cosa!

AMADO NERVO

voto condenando las violencias é incendiarismo.

Llegada de monjas  
Lisboa, 7.—Llegaron monjas huídas de Cataluña.

## Espanoles y moros

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

Melilla, 7.—Globo Urano hizo otra ascensión descubriendo gran campamento de moros en Aldazaba y Frauana. Globo Reina Victoria ascendió y descubrió 2 campamentos en Guruga. Lastiendadas son color tierra. Se les cañoneó por elevación, causándoles grandes estragos. Los moros colocan sobre las piedras chilabas y turbantes para engañar á los españoles, mientras ocultos acaparan á mansalva; advertidos los españoles, dirigiéronles fuego de ametralladoras causándoles grandes destrozos. Asegúrase que cañoneo de ayer causóles terribles pérdidas.

Se ha terminado la construcción de los blackheus, colocándose delante minas de dinamita. Acudió Marina á presenciar operaciones; el enemigo vió y fuegolos. Tiroteo vivísimo, resultando seis heridos, afortunadamente vióse entrar la lluvia de balas al regresar. Felicítáronle por resultado ileso.

Los ardides de los moros. Descubiertas sus tretas

## CABLES DE AYER

Fiestas de belleza  
Santiago, 7.—Proyéctase fiesta de belleza en homenaje á la mujer gallega.

Taft y la ley de aduanas  
Washington, 7.—El presidente Taft, expidió una nota manifestando que ha formado un proyecto de ley de aduanas por crearlo un sincero esfuerzo de parte del partido de hacer una revisión para abajo y así cumplir con la plataforma. No es proyecto perfecto ni tampoco cumple enteramente con promesas, pero rebaja los derechos sobre innumerables artículos.

Un vapor inglés naufraga  
6 cadáveres  
Ciudad del Cabo, 7.—Ha naufragado el vapor inglés Moorí. Témesese muchos abogados ya recogieron 6 cadáveres.

Audiencia á Mr. Lord  
Coves, 7.—El Zar dió audiencia á Lord corregidor de Londres y miembros de la Corporación. También á varias cámaras de comercio. Presentósele dedicatorias colocadas en cajitas de oro, manifestóse contentísimo con la visita á Inglaterra.

Tremean en reemplazo  
de Lacroix  
París, 7.—El General Carlos Luis Tremean, ha sido nombrado Generalísimo en reemplazo de Lacroix.

Los estragos del cólera  
Petersburgo, 7.— 28 casos y 12 defunciones del cólera.

Manelik moribundo  
Adisubeba Abisama, 7.— Está moribundo el Emperador Manelik.

Al polo en globo  
Tromsn, 7.—Probablemente durante la semana próxima la expedición. Velmann se dirigirá al polo en globo.

Monumento á Zeppelin  
Cappenhermi Rheim, 7.—Inauguróse el monumento á Zeppelin.

en el punto donde bajó el 4 de agosto de 1900 con fuerza del lago Constancia á Moins.

Para socorrer las víctimas  
Efectuóse larguísima reunión en el palacio, relativo á la campaña. Isabel ha remitido á la esposa de Allende diez mil pesetas como suscripción para socorrer las víctimas de la guerra.

Estadística de criminalidad  
Valencia, 7.—Al Congreso penitenciario presentáronse estadísticas de la criminalidad de España, demostrando que en la Provincia y ciudad de Valencia hay muchos delitos.

Construcción del arsenal  
Ferrol, 7.—Ha marchado á Cartagena el representante de la casa Vickers Sons Máxim que se encargará del arsenal.

Se han declarado en huelga  
400 obreros que construyen gradas del astillero. Piden aumento de sueldo.

Por deseo á la herencia  
Un hijo por 30 pesetas  
Sevilla, 7.—Rosario Castro fin de cobrar herencia como por 30 pesetas un recién nacido.

Hállanse apresados Rosario  
comadrona y madre de la criatura.

Alarmantes noticias  
Constantinopla, 7.— Circulan noticias alarmantes. Dícese que Mazi Bey de Monastim telegrafió á Hilmi Bajá pidiéndole destitución de Shepket Bey, quien aprovechando su dictadura evita la formación del Ministerio Parlamentario. Prolonga el estado de sitio obligando al Parlamento á someterse.

En caso que Hilmi Bajá no  
tituya á Shepket, amenaza Constantinopla con tropas albanesas. Agrega que el cónsul de Monastim desconoce la autoridad de Shepket; dice que las tropas revolucionarias comenadas á trabajos forzosos en la manía; amenazan amotinarse.

Inauguración de sesiones  
La Paz, Bolivia, 7.—Inauguráronse las sesiones del Congreso con grande solemnidad; efectuada pasada de todo el ejército. El Presidente Montes dirigió un largo mensaje al Congreso explicando la situación del país.

Escasean víveres  
300,000 obreros en huelga  
Estocolmo, 7.—Viveres escasos. Falta pan, hielo y carne. Se consumen pescados. Los soldados distribuyeron leche en cantidades limitadas.

Huelgan 300,000 obreros  
de toda Suecia. Los indigentes de los hospicios nacionales rempujan á los sepultureros huelguistas. Los cadáveres se llevan al cementerio en camillas. Las tropas escoltan los entierros.

Soldados reemplazan empleados  
de los gasómetros y empesas eléctricas. Tropas vigilan los establecimientos. Dícese que anoche intentóse volar con dinamita gasómetros y electrificadas. Una cañonera está anclada frente de los gasómetros. Todos los mataderos cerrados, el comité de la huelga ha llamado á empleados ferrocarrileros y topógrafos á unirse á los huelguistas. No circulan tranvías ni coches. El ejército esta parcialmente movilizándose.

Más sobre España  
y los Moros

Orán, 8.—Infórmase que los rifeños cortaron la provisión de agua de Melilla.

París, 8.—El corresponsal de la Libertad en Melilla dice que la situación de los españoles es precaria. Desde el 27 de julio hay 50 españoles muertos y 250 heridos, solamente en los combates que se libraron para establecer comunicación con los puntos avanzados que diariamente se cortan.

## LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

LISTA de los números que resultaron premiados en el sorteo 257, verificado el 8 de agosto de 1909

Premio Mayor N.º. 00.163- 10,000 colones  
Con 10 aproximaciones, 5 anteriores y 5 posteriores.

00063..... 20	03063..... 20	07763..... 20	11863..... 20
Aproximaciones	03163..... 20	07863..... 20	11963..... 20
anteriores	03263..... 20	07963..... 20	12063..... 20
00158..... 50	03363..... 20	08063..... 20	12163..... 20
00159..... 50	03463..... 20	08163..... 20	12263..... 20
00160..... 50	03563..... 20	08263..... 20	12363..... 20
00161..... 50	03663..... 20	08363..... 20	12463..... 20
00162..... 50	03763..... 20	08463..... 20	12563..... 20
00163..... 50	03863..... 20	08563..... 20	12663..... 20
10,000 colones	03963..... 20	08663..... 20	12763..... 20
Aproximaciones	04063..... 20	08763..... 20	12863..... 20
posteriores	04163..... 20	08863..... 20	12963..... 20
00164..... 50	04263..... 20	08963..... 20	13063..... 20
00165..... 50	04363..... 20	09063..... 20	13163..... 20
00166..... 50	04463..... 20	09163..... 20	13263..... 20
00167..... 50	04563..... 20	09263..... 20	13363..... 20
00168..... 50	04663..... 20	09363..... 20	13463..... 20
00263..... 20	04763..... 20	09463..... 20	13563..... 20
00363..... 20	04863..... 20	09563..... 20	13663..... 20
00463..... 20	04963..... 20	09663..... 20	13763..... 20
00563..... 20	05063..... 20	09763..... 200	13863..... 20
00663..... 20	05163..... 20	09863..... 20	13963..... 20
00763..... 100	05263..... 20	09963..... 20	14063..... 20
00863..... 20	05363..... 20	10063..... 20	14163..... 20
00963..... 20	05463..... 20	10163..... 20	14263..... 20
01063..... 20	05563..... 20	10263..... 20	14363..... 20
01163..... 20	05663..... 20	10363..... 20	14463..... 20
01263..... 20	05763..... 20	10463..... 20	14563..... 20
01363..... 20	05863..... 100	10563..... 20	14663..... 20
01463..... 20	05963..... 20	10663..... 20	14763..... 20
01563..... 20	06063..... 20	10763.....	

**J. RIUS Y MATAS**  
**Imprenta del Comercio**  
 ECONOMIA  
 PRONTITUD NOVEDAD

**B. MARICHAL C.**  
 Abogado

Ha trasladado su estudio á su casa de habitación, frente al Seminario.

En esta oficina hay un notario que atiende, cuidadosamente, los asuntos de su profesión; que—cuando así se desea—anticipa fondos para la tramitación judicial de los negocios á este bufete encomendados, y que compra créditos garantizados con primeras hipotecas; aunque ya estén vencidos.

En lo tocante á instrumentos públicos sujetos á inscripción,—sean ó no otorgados en la oficina,—á los clientes se les hace, gratuitamente, el servicio de presentárselos y retirárselos del Registro, y de proporcionarles datos de él, relacionados con ellos.

Honorarios profesionales, muy módicos.

No se cobran consultas.  
 Despacho, todos los días hábiles de 8 á 10 a. m. y de 12½, á 5 p. m.  
 San José, 14 de febrero de 1909.

**Buena salud y larga vida**

disfrutará usted si construye su casa en uno de los lotes, situados en la calle de San Juan, que es una de las más concurridas, como á un kilómetro al Norte del Carmen. Allí encontrará aire oxigenado, puro y fresco; y como el terreno es firme, ventilado y seco, no hay la plaga de zancudos de los lugares bajos y húmedos. Con sólo la economía en médicos y drogas, podrá pagar uno de esos magníficos lotes, que venden en condiciones favorables y á precio módico.

MANUEL CORONADO.

**A todos interesa saber**  
**Los hechos hablan**

Me hago cargo de construir casas en esta ciudad, pagándome por abonos mensuales. Para más informes, en mi fábrica de muebles 50 varas al sur de la Botica Francesa. Es del dominio público que los muebles que construyo no admiten competencia. PRECIOS EQUITATIVOS—ESMERO Y PRONTITUD

JOSE MARIN G.

**PENSION**

Se alquila un cuarto con muebles ó sin ellos, en una casa elegante y céntrica de esta ciudad, familia honorable. Si quieren, se dará la pensión también. Informes en esta oficina.

**CASA**

Se vende una casa situada en El Laberinto entre la 10a. 5a. y 7a. calles. Es de ladrillo y espaciosa y moderna.

CALIXTO ROSALES.

**CASA**

Se necesita en alquiler una central, seca propia como para dos ó tres personas. Dirigir las indicaciones respectivas al apartado N. 291 de esta ciudad.

**CASA**

Se alquila una casa moderna, propia para una familia no muy numerosa, en el Barrio de Amón; cerca del tranvía que va á Guadalupe, en \$ 60.00  
 En esta oficina informarán.

**Obras de Julio Flórez**

En la librería de doña María v. de Línea están á la venta las siguientes: "Fronde Lirica", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Ajenjo".

**Banco Comercial de Costa Rica**

**Tipos de cambio**

	Vista	ó
Londres.....	111½	
N. York.....	116	
S. Francisco.....	116	
N. Orleans.....	116	
París.....	111	
Hamburgo.....	109½	
Barcelona.....	101	
Jamaica.....	120	

Por sumas grandes el tipo es más bajo.

**Llaveroperdido**

Se ha perdido un llavero de plata, con algunas llaves. El llavero tiene gravado un nombre. Se agradecerá su entrega y se dará una gratificación. En la oficina de este diario informarán.

**Ricardo Kriebel**

dentista alemán  
 Frente á don Federico Nino

de Guatemala en San Salvador y Venezuela.

*Todavía lo de Creta*

Roma, 8.—En los círculos diplomáticos prevéase próximas graves dificultades turco-cretenses.

Constantinopla, 8.—Reina gran excitación con motivo de la cuestión cretense.

El Ministro del Interior, Ferrico Bajá, ha demitido. Reemplázole Yalit Bey, vice-Presidente de la Cámara de Diputados.

El General Vondergoltz partió para Adrianópolis. Créese que no regresará.

De Scutari telegrafian que 19 Diputados albanenses sublevaron, rehusando pagar impuestos.

Constantinopla, 8.—Turquía ha enviado una nota á Grecia pidiéndole declaración de no intervención en Creta, caso cortáranse relaciones diplomáticas Turco-griegas.

*Proclámase la República en Barcelona y otros puntos de Cataluña*

Barcelona, 8.—Se ha publicado la relación de los edificios incendiados durante los últimos sucesos: 17 iglesias, 27 conventos, 1 colegio, 1 edificio de la Sociedad Católica. Frustráronse los incendios de 5 parroquias; se ha nombrado Gobernador de Barcelona al Diputado Crespo Azorin, pero poco conocido. Se ha puesto en libertad á Pablo Iglesias bajo fianza de 2,000 pesetas.

Barcelona, 8.—Durante los sucesos acontecieron incidentes cómicos en Granulleres; después de la proclamación de la República discutióse si la forma sería federal ó unitaria. Decidióse que sería federal. Después el Presidente apareció en el balcón del palacio municipal preguntando al pueblo: "quieres separación de la Iglesia y Estado?" Contestáronle. "Sí". El Presidente regresó al salón para informar á sus Ministros. Después se discutió el nombramiento de cónsules: se nombró jefe de la Policía al Cónsul español. A los pocos minutos arrestáranle porque la República hallábase en guerra con el resto de España. En Sabadell también proclamóse la República referendario: decidióse incendiar dos conventos é iglesias. El Presidente desde el balcón comunicó al pueblo haberse decidido que no siendo la religión artículo de primera necesidad se le prohibía. El Cura sin embargo podía abrir iglesias los días domingos y festivos porque él consideraba la iglesia una empresa industrial. Cuando concluyó la comedia la guardia civil arrestó á 50 revolucionarios sanguinarios, confiscándoles 250 rifles.

Barcelona, 8.—Muchedumbre pide libertad de prisioneros de Montjuich. De otro modo se sublevarán.

**Se fue Pablo Arizona**

Pablo Arizona se fue de las columnas de El Fíguro, y es una gran lástima, pues en esta aridez literaria en que vejetamos, es lo único bueno nuestro que ha habido en estos últimos tiempos, salvo uno que otro trozo de Villegas.

Por qué se fue Pablo Arizona? Porque es un cóndor que no admite le pongan cortapizas, ninguna cortapiza en su vuelo. Nosotros no estamos con él en algunas cosas, en algunas exageraciones de doctrina, en algunos injustos apasionamientos, pero sí en las más, y sobre todo, celebrámos su valor, y nos encanta la forma de su decir, aunque no estamos de acuerdo con lo que diga. En fin, que sentimos la ausencia de Arizona, y la consideramos como un desfallo, como si se nos robara algo á que tenemos derecho, como si quiera sea un rato de lectura amena, en esta aridez en que vejetamos, tan abundante en palabras, tan acomodaticia, tan convencional, y tan escasa de valor, de ideas y de arte.

Creemos que Pablo Arizona está en la obligación de fundar una publicación por su cuenta, en donde pueda tender el vuelo libremente, por más atrevimientos que broten de su pluma. Quien tenga valor y juventud para vencer de los convencionalismos, que luche. La misma lucha irá suavizando las esperanzas y quedará la obra en lo justo. Pero que luche, que no arrincones una pluma

**SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA**

(Entre el Correo y el Imperial)

Surtido completo, en Blocks, Tintas, Goma, Papel y útiles para escribir.  
 Taller de Encuadernación; especialidad en cajas de cartón.

Precios Módicos.

**AZUCAR BARATO**

Ofrecemos azúcar de Grecia, de calidad superior, puesto libre de flete en cualquiera estación de ferrocarril entre Alajuela y Cartago, inclusivos, y Atenas y San José, al precio corriente (hoy \$14.00 el de Primera y \$12.00 el de Segunda), menos el 5% de descuento en cantidades de 10 quintales.

El de Aragón también podemos ponerlo en cualquier estación del Atlántico, con una rebaja de 50 céntimos en qq. y además el 5% de descuento.

San José, 8 de julio de 1909.

**R. Cañas & Cía.**  
**"La Mascota"**

**BRILLANTE NEGOCIO**

Se vende el lote segundo de la manzana cuarenta y ocho del Plano Oficial de Limón.

Construcciones nuevas que producen C. 375.00 mensuales.

Informan: Mateo Franch y Alberto Monge Reyes.

ma brillante y virtuosa no obstante su exageración. Hay que recordar el Sermón de la Montaña. La luz no se ha hecho para colocarla bajo un celemin, sino para que alumbré é irradie, sobre un candelabro.

Quien no ejercita los dones naturales con que vino al mundo, no sabe cumplir con su misión, desfalta al creador, desfalta su naturaleza, y defrauda á sus semejantes en algo á que tienen derecho, porque con algún objeto se crearon las cosas, y para algún fin se dotó de dones especiales á algunos hombres.

Que funde Pablo Arizona una publicación, en donde pueda espaciarse como en campo propio, sin que haya nadie que quiera detener su vuelo. Si el temor de cualquier género atara sus alas para ello, sería una cobardía.

El del queso **QUESO A LA CREMA** tan favorablemente conocido del público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

**Contradicciones**

Dice La Informamación en su parte editorial, con motivo del contrato de empréstito, que no hay peligro de aboición americana para estos países, y luego en la siguiente plana nos da como un hecho el protectorado americano en Honduras.

Bien que para el editorialista de La Información, Cuba, Puerto Rico, Santo Domingo y Panamá, se encuentran felices con el dominio americano, más ó menos visible. Aquel, según el señor editorialista, ha sido una bendición del cielo para esos pueblos, como tal, seguramente la quería para nosotros. Pero, ¿pensará el país como piensa "La Información"?

**Inauguración**

Ayer fué inaugurado el nuevo puente de la Barranca. La obra es hermosa, sólida, y á prueba, por su amplitud de arco y fortaleza, de corrientes.

Es de justicia recordar aquí que la Administración del señor González Víquez, contra la cual parecieron conjurarse los elementos, no se ha arreadado ante las enormes erogaciones, si ellas habían de ser para obras tan importantes y necesarias como el nuevo puente de la Barranca que ha podido hacerse mediocre pero que quiso ser hiciera superior, aunque costoso.

Fueron á la inauguración el señor Ministro de Hacienda y el señor Director de obras públicas, quienes en palabras muy buena impresión de la obra. El suceso fué celebrado con grande entusiasmo, y en Puntarenas y en Espartera causó gran alborozo.

**Crónica**

**El republicanismo en Grecia**

Mentira que el civilismo cuente con prestigio alguno en Grecia, aunque tres sacerdotes se hayan empeñado en buscar allí adeptos para don Rafael, creyendo que los griegos han olvidado que quien hizo la carnicería del pueblo católico Grecia es aquel á quienes ellos hoy presentan como protecto el catolicismo.

La manifestación de ayer en favor del republicanismo fué aplastante para el bando rojo.

**Más republicanismo**

En San Pedro de Poás, en donde también el cura ha tratado de buscar votos para el civilismo, hay tal mayoría republicana, que fracaso de los rojos ha de ser tristísimo.

**Movimiento marítimo**

*Puerto Limón*

El 6 á las 4 p. m. ancló el vapor alemán "Siberia", procedente de Greytown con pasajeros, carga general y 8 sacos de correspondencia.

El mismo día á las 6 p. m. ancló el vapor noruego "Belita", procedente de Puerto Antonio, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

El 27 á las 6 a. m. ancló la gasolina americana "Vanguardia", procedente de Bocas del Toro, con pasajeros, sin carga y con 1 saco de correspondencia y 5 cartas.

Ayer á las 7 a. m. ancló el vapor español "Montevideo", procedente de la Habana, con pasajeros, carga general y 4 sacos y un paquete de correspondencia.

**Vapores de la U. F. Co.**

Hoy llega de Nueva Orleans el "Heredia" y sale el "Siberia" para Nueva York.

Mañana llega el "Karen" de Mobile y sale el Heredia para Bocas del Toro.

**Escalafón de maestros**

El Ejecutivo ha aprobado el escalafón de maestros para el trienio de 909-911 publicado en "La Gaceta" de 15 de Julio, con una adición que aparece en "La Gaceta" de ayer.

**Nombramientos**

Don Elías Granados ha sido nombrado escribiente de la Sección técnica de la Secretaría de Instrucción Pública, y la señorita Teódula Gutiérrez, maestra auxiliar de Trabajos Manuales de la Escuela Superior de Varones de esta ciudad.

**Aritmógrafo**

El Gobierno ha comprado en C\$ 80 á don Carlos Gagini la propiedad de uno de que él es inventor, para que pueda ser construido libremente para el uso de las escuelas.

**Por las narices**

El ex-Presidente de Honduras, General Domingo Vásquez, á quien Zelaya ha tenido siempre entre ceja y ceja, se dio el gusto de pasarle por las narices á las autoridades de Corinto, y recorrer el puerto á su antojo resguardado por oficiales de la marina americana. Se daría un gustazo don Domingo y tendría su rabieta don José Santos.

**Bochinche**

Lo hubo ayer como á las dos y media de la tarde, en el bajo de la Cuesta de Moras, por asuntos de política, y provocado por unos civilistas. Uno de los provocadores salió con un gran chibón.

*Lord Kitchener*

nombrado Inspector general  
 Londres, 8.—Lord Kitchener á sido nombrado Inspector General de las fuerzas del Mediterráneo en reemplazo del Duque de Connaught. Kitchener representará á Inglaterra en grandes maniobras japonesas que tendrán lugar en noviembre. Después dirigirá á Canadá, Australia y Nueva Zelanda para estudiar organizaciones militares.

*Rusia restableciendo su armada*

Petersburgo, 8.—Durante próximo quinquenio construirán 8 acorazados de combate, una división de cruceros y 36 torpederos.

*El Japón y su acción en China*

Pekin, 8.—No habiendo la China contestado al Japón respecto el ferrocarril de Antang Mukden, cuyo plazo concluyó hoy, el Japón envió ultimatum comunicando empezará mañana la construcción de dicho ferrocarril.

En zona del ferrocarril se halla muchas tropas chinas dispersadas.

**Malestar político en Limón**

Nos escriben de esa ciudad que la policía civilista está allí insupportable. Desde que ha visto que no pueden hacer de las suyas, ni imponerse como en los primeros días, está que rabia. Y vino á aumentar su furor el haberles salido fallida la combinación que tenían, de hacer pasar como ciudadanos costarricenses más de cuatrocientos negros jamaicanos, con cuyo número de votos pensaban obtener el triunfo. El recurso de apelación ante el Juez, de las resoluciones de las Juntas electorales, les echó por tierra el plan, y en su despecho están enérgimos, pues ven que no sólo pierden las elecciones allí, sino que quedarán exhibidos tristemente por el escaso número de sufragantes, donde ellos confiaban que triunfarían con gran mayoría. Ya lo creo, si contaban con su ejército de negros jamaicanos, á quienes haciendo naturalizarse, por cualquier dinerillo, convertirían en votantes. Pero donde menos se piensa salta la liebre, y la liebre fue la reforma hecha á la ley en el Congreso á última hora pero á tiempo para impedir las triquiñuelas que los civilistas se tenían preparadas.

Hoy los civilistas del Limón se pueden clasificar en dos grupos; el de los abatidos y el de los enérgimos. Entre estos números se encuentran los policías civilistas entre los cuales ha habido, nos dicen, hasta intentos de sulevación, y rabian contra don Maximino porque dicen que después que los embrocó está aflojando, y como ve la cosa mal parada quiere hacerse ahora el bendito.

**Muere el ex-Presidente**

**CARO**

Bogotá, 8.—Falleció el ex-Presidente Miguel Antonio Caro. Declaróse duelo nacional.

**CABLES DE HOY**

*Legación guatemalteca*

*en Panamá*

Panamá, 8.—Guatemala ha establecido Legación en ésta. Encargado de Negocios el doctor A. Tamayo, prominente residente colombiano, quien anteriormente desempeñaba el puesto de Cónsul

(Viene de la primera página)

que se atrevieron á acercarse, vieron un hombre paseándose por las torres. Era el señor, una especie de salvaje, que había hecho atrancar las puertas y bajar las cadenas para no dejar á los vencidos la esperanza de volver. Estaba sin armas, cubierto á medias por una capucha que casi le tapaba el pelo y la barba; la corona de oro fino que ceñía su frente le hacía parecer uno de los tres reyes que vivieron á adorar al Niño-Dios. Pero sus ojos brillaban como los del demonio pintado en la pared del portico.

Se callaba y esperaba. Solamente de tiempo en tiempo brillaba su corona á los rayos del sol, y miraba á la montaña. Y los pastores vieron un águila revolotear en el cielo, descender formando muchos círculos y caer en medio del rebaño. Cogieron sus arcos y hondas. Pero el pájaro se remontaba ya, llevándose un cordero en las garras. Se elevó encima del castillo y de repente se hundió. Desde ese día los ganados fueron desbastados. Ningún pastor se atrevía á llevar sus ovejas á aquellas alturas, en que el heno es mejor y cura á los animales ó los hace más fuertes y fecundos. La mejor carne de los rebaños era arrebatada por las águilas y llevada al castillo.

Entonces apareció un jovencillo, que venía de Tierra Santa, decían, ó de esos países fabulosos llenos de animales monstruosos y ricos en secretos.

Una llama brillaba en sus ojos, tan claros, tan grandes, de tal manera fijos, que parecían mirar, sin cerrarse ni párdados, el sol de Agosto y la nieve deslumbradora. Habitaba una península del Rin, al lado de una vieja dama, abuela de toda su raza, que esperó su vuelta rezando sobre las tumbas.

Se hizo contar las historias de rapina por los pastores. Miró el

castillo largamente en las mañanas bradas y en las noches abrasadoras. Se hizo un arco de fresco, que endureció al fuego, y flechas de forma especial, que empapó en agua bendita en la pillula de la iglesia.

III

Al día siguiente se escondió detrás de una roca, al pie del castillo, preparó el arco, y esperó.

El sol descendía. De pronto, el señor, con su corona de oro, apareció entre las almenas. Un rayo de sol reflejó en la joya, y el águila vino con un cordero en las garras.

Entonces, una flecha silvó, y la gran ave, doblando el cuello sobre su presa, replegó sus alas de pronto, las extendió despacio, pareció tambalearse en el aire, cayendo de espaldas á los pies del viejo.

Cada día, á todas horas, se vio al anciano señor que intentaba atraer á las águilas. Llamadas por el antiguo encanto, aparecían en el horizonte, y volaban á lo lejos; pero habían debido ver ó comprender la muerte de su hermana, y no descendían jamás, alejándose poco á poco.

Los pastores recuperaron su alegría y encendieron fuegos por la noche en lo alto de los Alpes, para celebrar su liberación pero el azote volvió de nuevo.

Fueron á buscar al doncel: se quejaron de que esta vez no era el águila la que venía á despojarles, sino uno de esos grandes gavilanes, grises y blancos, de garras de oro y ojos de azabache, que llaman "ladrones de corderos." Este era de un tamaño fabuloso, arrebatava los corderos más de su gusto, las más bellas presas. El joven caballero comprendió que un encantamiento más fuerte empezaba. Hizo una flecha especial, tan esbelta y tan dura, que él sólo podía manejarla. Se emboscó. El sol declinaba. Pero otro sol lució en lo alto del to-

rrón. Un nimbo de oro brilló; derecha con su hermosa cabellera, semejante á un manto real, una mujer apareció llevando en la cabeza una corona de cristal.

En aquel momento el gavilán apareció en el horizonte. Su tamaño crecía por momentos. Llegaba una oveja blanca entre las uñas.

Todavía, deslumbrado por la fantástica aparición, el joven hizo un gran signo de cruz y se echó á la cara el arco. Apuntó: la flecha partió, rebotó contra el pico del gavilán y vino á caer, con la punta de la flecha hacia arriba, á los pies de la mujer, colocada en lo alto de la muralla.

Con su mano llena de pedrería, la dama se quitó la diadema de cristal que sujetaba su cabellera y la lanzó al espacio, cayendo sobre la frente del caballero. El gran gavilán siguió con los ojos la caída de la joya; desplegó sus alas, se precipitó como un rayo, y los pastores desavoridos que acechaban detrás de las ramas, vieron al formidable pájaro coger, apretar y depositar á los pies de la condesa-hada, al caballero desmayado.

Esta historia la refieren los viejos campesinos de los montes de Engadine, en las largas noches de invierno, á los jóvenes reunidos al lado de la lumbre.

PEDRO GAUTIEZ

**SENOS**  
Desarrollados, Reconstituidos, Hermosados, Fortificados con las **Pilules Orientales** el unico producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno á la salud. Aprobado por las notabilidades medicas.

J. RATIÉ, Ph<sup>m</sup>,  
5, Passage Verdou, Paris.  
Frasco con instrucciones en Paris: 635  
En San José: JIMENEZ y Cia.

**GRATIS**

Por un tratado establecido con la dirección de este periódico la Sociedad Artística de Retratos de Paris hará á cada lector y abonado un magnifico retrato terminado al lapiz carbón, tamaño 40x50 cent., y de un parecido perfecto con el original, **ABSOLUTAMENTE POR NADA**, con tal que el destinatario de un hermoso retrato, recomiende nuestra Sociedad á sus parientes y amigos. Para aprovechar este ofrecimiento extraordinario, basta mandarnos una fotografia de Vd., mismo ó de un miembro cualquiera de su familia, viviente ó fallecido, y escribir muy ligillamente su nombre y dirección al dorso de dicha fotografia, mandarla por correo con el cupón más abajo recortado á Monsieur A. TANQUERET, Directeur de la Société Artistique de Portraits, 23, Rue de Hambourg, Paris (France).

**ATESTACIONES**

Santiago, 25 de Diciembre de 1914.

Muy Distinguido Señor: Recibi el retrato del que he quedado altamente impresionado, y me es grato manifestarle que es una obra perfecta.

Sirvas aceptar las expresiones de mi sincero agradecimiento de B. S. M.

ARTURO BENEDETTI, Santiago (Republica Dominicana).

Managua, 27 de Octubre de 1914.

Muy Señor mío: Por el ultimo correo he tenido el gusto de recibir tanto el ejemplar fotografico que me envió como la copia agrandada y que se me habio prometido.

Tengo á bien manifestarle que he quedado sumamente complacido de la reproducción por el notable parecido que tiene, y muchos, de mis amigos y parientes son de la misma opinion.

Como desearia obtener copia de una fotografia, que presentase las mismas condiciones artisticas de la recibida, y teniendo ocasion en la habilidad de los artistas de esa asociacion, le ruego se sirva decirme á vuelta de correo en que condiciones puede hacerse la copia de que las habio y tal vez la de otros de mi familia y algunos de mis amigos.

En espera de su oportuna contestacion queda su muy aty B. S. M. José Gomez GUERRA, Managua (Nicaragua). A. G.



Puntarenas, 27 de diciembre de 1914.

Muy Señor Mío: Verdadamente satisfecho he quedado con la simplicitad de su retrato que Vd. se ha servido hacer pues esto es de un parecido perfecto, por lo que las doy las mas expresivas gracias.

Afirmo mi mucha alegria en poseer una obra de tanta merito y no dude que hará toda la propaganda posible.

Lo saludo atentamente (firmado) randomie su S. S. S. Q. B. S. M. OSORIO J. FRIEDL, Puntarenas (Costa Rica).

Santiago, 11 de Noviembre de 1914.

Muy Señor mío: He recibido el retrato que tuviera Vd. la bondad de hacerme, y me es grato manifestarle que quedo, sumamente satisfecho, en una reproducción perfecta que revela un trabajo de verdadera artista.

Sirvas Vd. aceptar las expresiones de mi sincero agradecimiento B. S. M. Eusebio JARAMA, Abogado y Notario (Guatemala).

Oh!... es mi mamá!...

**CUPÓN PARA RECORTAR**

El detentador de este cupón especial, tiene derecho á un Magnifico Retrato, terminado al lapiz carbón de un tamaño de 40x50 cent., **ABSOLUTAMENTE POR NADA**. Se ruega escribir su nombre y dirección más abajo, y mandarnos el presente cupón recortado con su fotografia, á nuestros talleres, 23, rue de Hambourg, Paris.

Apellido y nombre \_\_\_\_\_ A. TANQUERET,  
Calle y número \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**SAÚDE, FUERZA Y ENERGÍA**  
POR EL MARAVILLOSO  
**ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL**

**Emulsión de Scott**

de Aceite Puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de cal y de Soda y Glicerina.

EN USO POR MAS DE 35 AÑOS

**NO CONTIENE ALCOHOL, CREOSÓTA, GUAYACOL NI NINGUNA SUBSTANCIA IRRITANTE. —NO CAUSA NAUSEAS—NO DAÑA EL ESTOMAGO.**

Es el alimento más sano, más puro y más concentrado que la ciencia conoce para nutrir y fortalecer á las Criaturas Delicadas, á los Débiles, á los Tuberculosos, á los Ancianos, á los Convalecientes de largas enfermedades y, en general, á toda persona que está escasa de sangre, de carnes y de fuerzas.

LA UNICA EMULSION QUE RECETAN TODOS LOS MEDICOS DEL MUNDO.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

Ninguna es legitima sin esta marca.

**Establézcase en un negocio independiente**

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejitas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotograficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotografica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

**A los hacendados y plantadores**

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMANY, 44 West, 34 th. Street, New York City

Imprenta GREÑAS.

**NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUYENTE GENERAL**

**SORDERA**

Si tiene Vd. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. —Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

**La Ciudad de Londres**  
A. Asch & Bros  
— FRENTE AL MERCADO —

Siempre tienen sal criolla, queso de Bagaces, Manteca, y toda clase de productos del país. En los variados departamentos de esta casa se encuentran también muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros; — relojes de toda clase etc. — y constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + + A todos los compradores de provincias, se les hacen descuentos considerables. + + + + +

**PRIMIDOS VICHY, FEDIY COMPRIMIDOS DE VICHY DE FEM**

**La "LITTLE COMFORT"**  
Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejada por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. Regulador de Puntada y Alimentador. Explicitas instrucciones en español acompañan cada Máquina.

Está firmemente enriquelada. No se descompone fácilmente. Dura muchos años. Es perfectamente portátil y cómoda en los Viajes.

NO ES UN JUGUETE. Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos. PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO. Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Envíense giro sobre Nueva York ó cambie de giro internacional postal.

**THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY**  
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escriban aludendo á formas sobre el asunto.

**Gabinete Eléctrico Dental**  
DEL  
**Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad. Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Semioformo*, método Rolland, de París. Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos. Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m. Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.